



*Islak-kuru
elektrikli süpürge*

S-7610

Lütfen önce bu kılavuzu okuyun!

Değerli Müşterimiz,

Modern tesislerde üretilen ve titiz kalite kontrolünden geçirilmiş olan ürününüzün size en iyi verimi sunmasını istiyoruz.

Bunun için, bu kılavuzun tamamını ürününüzü kullanmadan önce dikkatle okumanızı ve bir başvuru kaynağı olarak saklamanızı rica ederiz.

Bu kullanma kılavuzu...

Makinenizi hızlı ve güvenli bir şekilde kullanmanıza yardımcı olacaktır.

- ▣ Makinenizi kullanmadan ve çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu okuyun.
- ▣ Özellikle güvenlikle ilgili bilgilere uyun.
- ▣ Daha sonra da ihtiyacınız olabileceği için kullanma kılavuzunu kolay ulaşabileceğiniz bir yerde saklayın.
- ▣ Ayrıca makineyle birlikte ilave olarak verilen diğer belgeleri de okuyun. Bu kullanma kılavuzunun başka modeller için de geçerli olabileceğini unutmayın. Modeller arasındaki farklar kılavuzda açık bir şekilde vurgulanmıştır.



Bu ürün, çevreye saygılı modern tesislerde doğaya zarar vermeden üretilmiştir.



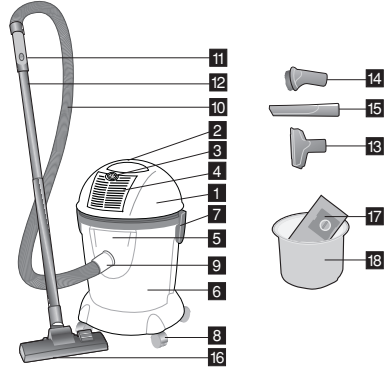
İçindekiler

| | | | |
|---|-------|------------------------------|----|
| 1 Güvenlik Uyarıları | >2 | 4 Bakım ve Temizlik | >8 |
| 2 Cihazınızın Teknik Özellikleri | >3 | 5 Tüketici Hizmetleri | >9 |
| 3 Cihazınızın Kullanılması | >4-7 | | |
| 1- Kuru kullanım | > 4-5 | | |
| 2- Islak kullanım | > 5-6 | | |
| 3- Hava üfleycili kullanım | > 6-7 | | |

1 Güvenlik Uyarıları

- Cihazınız ev kullanımı için üretilmiş olup, ticari amaçlı veya ağır şartlarda kullanıma uygun değildir.
 - Cihazınızın fişini, kullanımdan sonra, aksesuarları takmadan, temizlik ve bakım yapmadan önce mutlaka prizden çekiniz.
 - Cihazınız 220-240 Volta göre ayarlıdır. Fişinizi prize takmadan önce voltaj değerinin uygunluğunu kontrol ediniz.
 - Cihazınızı temizlemek için zararlı kimyasallar ve aşındırıcı temizleyiciler kullanmayınız.
 - Cihazınızı benzin, tiner, alkol, gazyağı vb. yanıcı sıvılar ile aşındırıcı (asit vb.) sıvıları emmek için kullanmayınız.
 - Cihazınızla yanan sigara, sigara külü veya kibrit çekmeyiniz.
 - Cihazınızı kablosunun üzerinden geçirmeyiniz, izolasyonuna zarar verebilirsiniz.
 - Cihazınızı soba, ocak, fırın ve buna benzer ısı kaynaklarından uzak tutunuz.
 - Cihazınızın gövdesini (motor bölümü) hiçbir zaman suya daldırmayınız ve cihazın üzerine su dökülmesini engelleyiniz.
 - Cihazınızı kullanırken, emme borusunu hiçbir zaman göze ve kulağa yakın tutmayınız.
 - Cihazınızla cam ve diğer kesici cisimleri temizlemeye çalışmayınız.
 - Cihazınızın fişini kablosundan çekerek prizden çıkarmayınız.
 - Cihazınızın fişli kablosunu eliniz ıslakken prizden çıkarmaya çalışmayınız.
 - Ürününüz, fiziksel (görsel, işitsel) veya zihinsel engelliler, çocuklar ve deneyim, bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi olmaksızın, kullanılmamalıdır.
 - Çocuklar ürün kullanılırken gözetim altında bulundurulmalı ve çocukların ürün ile oynamadıklarından emin olunmalıdır.
- Dikkat!**
Cihazınızı çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunun garanti ile ilgili bölümü dahil tamamını dikkatlice okuyunuz. Fatura aslını veya fotokopisini ileride ihtiyaç için saklayınız.
Bu cihaz ev içinde kullanılmak üzere üretilmiştir.

2 Cihazınızın Teknik Özellikleri



- 1 Motor Bloğu
- 2 Taşıma Sapı
- 3 Çalıştırma Düğmesi
- 4 Üfleyci Muhafaza Kapağı
- 5 Bidon Hortum Giriş Ağızı
- 6 Bidon
- 7 Bidon Kilitleme Kulakları
- 8 360 Derece Dönebilen Tekerlekler
- 9 Bidon Hortum Giriş Parçası
- 10 Hortum
- 11 Emiş Ayarlı Tutma Sapı
- 12 Uzatma Boruları
- 13 Geniş Ağızlı Uç
- 14 Kıl Fırça
- 15 Dar Ağızlı Uç
- 16 Parke Halı Fırçası
- 17 Kağıt Toz Torbası
- 18 Bez Filtre

| | |
|----------------------|--------------------------------|
| Net ağırlık | : 8900 gr. |
| Elektriksel değerler | : 220-240V~ 50/60 Hz |
| İzolasyon sınıfı | : □ |
| Boyutlar | : ø 405 x 405 x 635 mm. |
| Maximum güç | : 1800 W max. / 1200 W nominal |
| Koruma sınıfı | : IPX 4 |
| Su alma kapasitesi | : 11 lt |

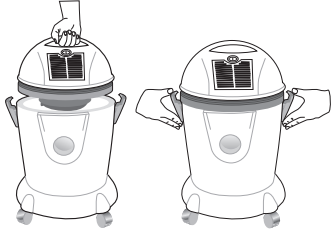
- Ürününüz üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dokümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

3 Cihazınızın Kullanılması

Ürününüzün kuru, ıslak ve hava üfleyicili olmak üzere 3 farklı kullanım şekli vardır. Her kullanım için ilgili bölümü okuyunuz.

1 - Kuru kullanım

Bez filtrenin takılması: Süpürgezin kuru kullanımı için kağıt toz torba ve bez filtre olmak üzere iki farklı seçeneğiniz vardır. Cihazınız, kutudan bez filtresi takılı olarak çıkaraktır ancak bez filtrenin altından geniş ağızlı ucu, kıl fırçayı, dar ağızlı ucu, parke halı fırçasını içinden de kağıt toz torbasını almanız gerekmektedir. Filtreyi kovaya yerleştirip motor bloğunu oturtunuz (Resim 1) ve kilitleme kulaklarını kilitleyiniz (Resim 2).



(Resim 1)

(Resim 2)

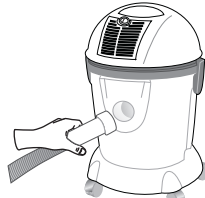
Kağıt toz torbasının takılması: Kuru kullanım için diğer seçenek olan kağıt toz torbasını bidonun iç kısmında bulunan kağıt filtre tutucu parçasına dikkatlice takınız (Resim 3) motor bloğunu yerleştiriniz ve kilitleme kulaklarını kilitleyiniz.



(Resim 3)

Dikkat!
Bez filtre ve kağıt toz torbasını beraber kullanmayınız. Kağıt toz torba dolduğunda, boşaltmaya çalışmadan çöpe atınız ve daha sonra yeni torba takınız.

Hortum ve aksesuarların takılması: Cihazın hortumu ve hortum tutma parçasından oluşan grubu, bidon hortum giriş parçasına takınız (Resim 4).

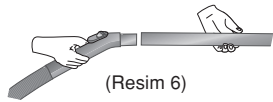


(Resim 4)

Süpürgezin 2 adet uzatma borusu vardır. Bunları beraber veya birer birer kullanabileceğiniz gibi hiç kullanmadan aksesuarları doğrudan hortum tutma parçasına takabilirsiniz. Ancak, rahat kullanım için her iki uzatma borusunu da kullanmanızı tavsiye ederiz. Bunun için iki uzatma borusunu birbirine takınız (Resim 5), bu grubu da hortum tutma parçasına geçiriniz (Resim 6).



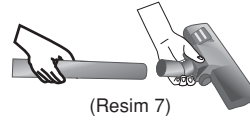
(Resim 5)



(Resim 6)

3 Cihazınızın Kullanılması

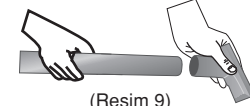
Temizlemek istediğiniz yüzeye göre seçeceğiniz aksesuarları borunun ucuna takınız (Resim 7,8,9,10).



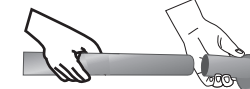
(Resim 7)



(Resim 8)

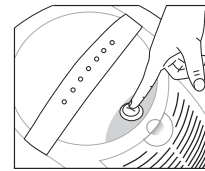


(Resim 9)



(Resim 10)

Cihazınızın çalıştırılması: Motor bloğunun bidon üzerine tam olarak oturduğundan ve kulakların kilitlendiğinden emin olduktan sonra, çalıştırma düğmesine basarak cihazınızı çalıştırınız (Resim 11).



(Resim 11)

Kullanım sırasında cihazınızın sesinde hissedilir derecede yükselme hissederseniz filtreleriniz dolmuş demektir. Bu durumda cihazı durdurunuz, fişi prizden çekiniz ve 4. Bölümde anlatılan temizlik ve bakım prosedürünü takip ediniz.

Dikkat!

Filtreler aşırı derecede dolduğunda, şamandıranın motor giriş bölümüne çekilmesi suretiyle emişin kesilmesi söz konusu olabilir. Bu durumda, cihazı durdurunuz, fişi prizden çekiniz ve yeniden çalıştırmadan önce 4. Bölümde anlatılan bakım ve temizlik prosedürünü takip ediniz.

2 - Islak kullanım:

Cihazın ıslak kullanıma hazırlanması: Cihazınızı zemindeki su veya muhtelif sıvıları emmek için de kullanabilirsiniz. Islak kullanım sırasında boş bidonun üzerine motor bloğunu yerleştiriniz ve kilitleme kulaklarını kilitleyiniz.

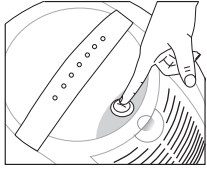
Islak kullanımda kullanılan aksesuarlar: Islak kullanımda bez filtre ve kağıt toz torbası kullanılmamalıdır. Sıvı emişini sadece geniş ağızlı uç veya emiş ayarlı tutma sapı ile yapınız. Parke halı fırçası, dar ağızlı uç ve kıl fırçayı ıslak kullanımda takmayınız.

Dikkat!

Ürününüzde bez veya kağıt torba takılıyken sıvı emdirmeyiniz.

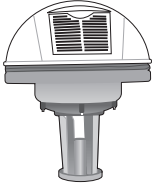
3 Cihazınızın Kullanılması

Cihazın Çalıştırılması ve Kullanımı: Motor bloğunun bidon üzerine tam olarak oturduğundan ve kulakların kilitlendiğinden emin olduktan sonra, çalıştırma düğmesine basarak cihazınızı çalıştırınız (Resim11).



(Resim 11)

Kullanım sırasında aşırı sıvı çekip motor bloğuna su gitmesini engellemek için, cihazınızda şamandıralı emniyet sistemi mevcuttur (Resim 12).



(Resim 12)

Bidon içinde yükselen su şamandırayı da yukarı kaldırmaktadır. **Su seviyesi ve şamandıra belirli bir seviyeyi geçince şamandıra motor giriş bölümünü kapatarak emişin kesilmesini sağlayacaktır.**

Şamandıranın emişi kapadığını motor sesindeki ani yükselişten fark edebilirsiniz. Bu durumda cihazı durdurunuz, fişi prizden çekiniz, bidondaki sıvıyı boşaltınız. Tekrar kullanıma geçmeden önce bidon ve diğer ıslanmış parçaları kurulamanızı tavsiye ederiz.

Dikkat! Kullanım sırasında süpürge devrilirse, hemen cihazınızı durdurunuz ve fişi prizden çekiniz. Bidonu boşaltınız ve tekrar kullanımdan önce motor bölümüne su gitmediğini gözle muayene ediniz. Motor bölümünün kuru olduğundan emin olmak için cihazı tekrar çalıştırdığınızda 1 dakika boyunca temizlik yapmadan çalışır vaziyette bırakınız. Bu süre eğer nemli bir bölüm kalmışsa, kuruması için yeterli olacaktır.

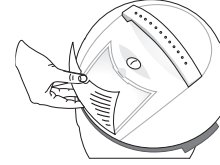
Öneri: Islak kullanım sonrası cihazınızı kuru kullanımda çalışmak istediğinizde, filtreleri takmadan önce tüm parçaların kurduğundan emin olunuz. Kuru kullanıma geçmeden önce cihazı 1 dakika boyunca çalıştırarak hortumu yukarı kaldırarak tutmanız, hortum ve boru içinin kuruması açısından size kolaylık sağlayacaktır.

3 Cihazınızın Kullanılması

3 - Hava üfleyicili kullanım (Blower Function):

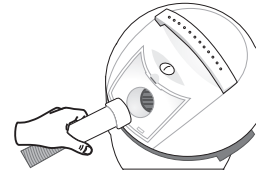
Herhangi bir aksesuarla ulaşamayacağınız bölgelerdeki toz ve/veya kirin uzaklaştırılması için süpürgezin üfleyici özelliğinden yararlanabilirsiniz.

Hava üfleyicinin kullanıma hazırlanması: Motor bloğunun üzerinde bulunan üfleyici muhafaza kapağını kilitleme tırnağını açarak çıkartınız (Resim 13).

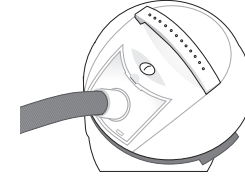


(Resim 13)

Hortum ucunu, bidon hortum giriş parçasından çıkarınız ve üfleyici hortum giriş parçasına takınız (Resim 14,15).



(Resim 14)



(Resim 15)

Ulaşmak istediğiniz bölgeye uygun aksesuarı takarak cihazınızı çalıştırınız.

Dikkat! Üfleyiciyi kullanırken, kağıt toz torbası ve bez filtre cihaza takılı OLMAMALIDIR. Bidonun içi temiz olmalıdır.

Dikkat! Üfleyici özelliğini kullanarak, süpürgezin herhangi bir aksesuarı ile ulaşamadığınız kir/tozu sadece yerinden sökmüş olursunuz. Nihai temizlik için hortum ucunu, bidon hortum giriş parçasına takarak normal temizleme işlemi yapmanız gerekmektedir.

4 Bakım ve temizlik

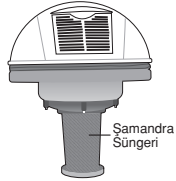
Bez filtrenin temizlenmesi:

Süpürgezin sesinde hissedilir bir derecede artış ve emişte düşüş olması durumunda, bez filtrenin iyice kirlenmiş ve bidon toz/kirle dolmuş demektir. Cihazınızı durdurup fişi prizden çektikten sonra, bez filtreyi toz ve kir etrafına yayılmayacak şekilde dikkatlice silkeleyiniz. Bidon içindeki toz ve kiri de boşalıttıktan sonra bidonun içini kuru veya hafif nemli bir bezle siliniz. Dilerseniz silkeledikten sonra bez filtreyi ilik duru su ile yıkayabilirsiniz ancak kullanmadan önce kurutmanız gerekmektedir. Kağıt toz torbası sadece bir kullanım içindir. Torba dolduğunda çöpe atılıp yenisi takılmalıdır.

Şamandıra Süngerinin temizlenişi:

Islak kullanımda bidonun yeteri kadar sıvı ile dolması durumunda, "ıslak kullanım" bölümünün cihazın çalıştırılması bölümünde tarif edilen prosedürü uygulayınız.

Bu durumda şamandırayı tutan şamandıra tutucu parçasının etrafındaki (Resim 16) şamandıra süngerinin tekrar kullanımdan önce bol su ile yıkanıp iyice kurutulması gerekmektedir. Süngeri çıkartmak için şamandıra tutucu parçasının altındaki yuvarlak kapağı çevirerek çıkartınız (Resim 17), filtre temizlendikten sonra sökme işlemini tersten uygulayınız.



(Resim 16)



(Resim 17)

5 Tüketici hizmetleri

Değerli Müşterimiz,

Sizlere iyi ürün vermek kadar, iyi hizmet vermenin de önemine inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere çok geniş kapsamlı yeni hizmetler sunmaya devam ediyoruz.

Yetkili Servislerimizin haftanın 7 günü 09:00 - 22:00 saatleri arasında hizmet vermeye başlamasının ardından, Arçelik Çağrı Merkezi de haftanın 7 günü 08:00 - 24:00 saatleri arasında yeni telefon numarası olan **444 0 888** ile canlı olarak hizmet vermeye başladı. Doğrudan bu numarayı çevirerek Arçelik Çağrı Merkezi'ne başvurabilir ve arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

Yeni Numaralar:

444 0 888

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden *)

Diğer Numara:

(0216) 585 8 888

* Sabit telefonlardan yapılan aramalarda şehir içi arama tarifişi üzerinden, cep telefonu ile yapılan aramalarda ise GSM-GSM tarifişi üzerinden ücretlendirme yapılmaktadır.

Çağrı Merkezimize ayrıca www.arcelik.com.tr adresindeki Tüketici Hizmetleri bölümünde bulunan formu doldurarak ya da 0216 585 8 888 nolu telefonu arayarak ya da 0216 423 23 53 nolu telefona faks çekerek de ulaşabilirsiniz. Yazılı başvurular için adresimiz: Arçelik Çağrı Merkezi, Ankara Asfaltı Yanı, 34950 Tuzla/İSTANBUL

Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

1. Ürününü aldığınızda Garanti Belgesini Yetkili Satıcınıza onaylatınız.
2. Ürününü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Hizmet Merkezimize başvurunuz.
4. Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı"nı sorunuz.
5. İşiniz bittiğinde servis teknisyeninden "HİZMET FİŞİ" istemeyi unutmayınız. Alacağınız Hizmet Fişi, ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
6. Kullanım ömrü: 10 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça süresi.)



Garanti ile ilgili olarak
müşterinin dikkat etmesi
gerekten hususlar

Arçelik tarafından verilen bu garanti, Islak-Kuru Elektrikli Süpürge'nin normalin dışında kullanılmasından doğacak arızaların giderilmesini kapsamadığı gibi, aşağıdaki durumlar da garanti dışıdır.

1. Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar,
2. Ürünün müşteriye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma ve taşıma sırasında oluşan hasar ve arızalar,
3. Voltaj düşüklüğü veya fazlalığı; hatalı elektrik tesisatı; ürünün etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedenlerinden meydana gelecek hasar ve arızalar,
4. Yangın ve yıldırım düşmesi ile meydana gelecek arızalar ve hasarlar,
5. Ürünün kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar.

Yukarıda belirtilen arızaların giderilmesi ücret karşılığında yapılır.

Ürünün kullanım yerine montajı ve nakliyesi ürün fiyatına dahil değildir.

Garanti belgesinin tekemmül ettirilerek tüketiciye verilmesi sorumluluğu, tüketicinin malı satın aldığı satıcı, bayi, acenta ya da temsilciliklere aittir. Garanti belgesi üzerinde tahrifat yapıldığı, ürün üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığı veya tahrif edildiği takdirde bu garanti geçersizdir.

Ürünümüz: Arçelik A.Ş. adına Erna Maş A.Ş. Atatürk Sanayi Bölgesi İstasyon Mh. Prof. Mehmet Bozkurt Cd. No:27 34555 Hadımköy İstanbul-TURKEY Tel:+90212 866 22 00 tarafından üretilmiştir.

Ürünümüzün CE uygunluğu TÜV Rheinland Am Grauen Stein, Köln 51105 DEUTSCHLAND
Tel: +49 221 8063087 tarafından onaylanmıştır.

Çağrı Merkezi
444 0 888

Diğer Numara
0216 585 8 888

ARÇELİK A.Ş. Tuzla 34950 İstanbul
Telefon (0216) 585 85 85 Faks (0-216) 423 23 53

Islak-kuru elektrikli süpürge



**GARANTİ
BELGESİ**

ARÇELİK Islak-Kuru Elektrikli Süpürge'nin, kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik'in yetkili kıldığı Servis elemanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmiş olması şartıyla, bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı ürünün teslim tarihinden itibaren **2 (İKİ) YIL SÜRE İLE GARANTİ EDİLMİŞTİR.** Garanti kapsamı içinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde yapılan işlemler için, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka bir ad altında hiçbir ücret talep edilmeyecektir. Garanti süresi içinde yapılacak onarımlarda geçen süre, garanti süresine ilave edilir. Tamir süresi 30 iş günüdür. Bu süre mamulün yetkili servis atölyelerimize, yetkili servis atölyelerimiz bulunmaması durumunda Yetkili Satıcılarımız veya Firmamıza bildirildiği tarihten itibaren başlar. Ürünün arızasının 15 iş günü içerisinde giderilememesi halinde Arçelik A. Ş. ürünün tamiri tamamlanuncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir ürünü, müşterinin kullanımına tahsis edecektir.

Arızanın giderilmesi konusunda uygulanacak teknik yöntemlerin tespiti ile değiştirilecek parçaların saptanması tamamen firmamıza aittir. Arızanın giderilmesi ürünün bulunduğu yerde veya Yetkili Servis atölyelerinde yapılabilir. Müşterimizin buna onayı şarttır.

Ancak;

- Ürünün teslim tarihinden itibaren garanti süresi içinde kalmak kaydıyla bir yıl içerisinde, aynı arızayı ikiden fazla tekrarlaması veya farklı arızaların dörtten fazla ortaya çıkması veya belirlenen garanti süresi içerisinde farklı arızaların toplamının altından fazla olmasıyla üründen yararlanamamanın süreklilik kazanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması

- Yetkili Servis atölyelerince; mevcut olmaması halinde sırasıyla Yetkili satıcımız, bayi, acente, temsilciliğimizden birisinin bölgeye en yakın servis yetkilisiyle birlikte veya firmamız yetkilisine düzenlenecek raporla arızanın tamirinin mümkün bulunmadığının belirlenmesi durumunda , ücretsiz olarak değiştirme işlemi yapılacaktır.

Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Sanayi ve Ticaret Bakanlığı,Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir. Bu Garanti Belgesi'nin kullanılmasına 4822 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ile bu Kanun'a dayalı olarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca, T.C. Sanayi ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

ARÇELİK A.Ş.

GENEL MÜDÜR

GENEL MÜDÜR YRD.

Seri No: _____

Tip: S-7610 _____

Teslim Tarihi, Yeri: _____

Fatura Tarihi, No: _____

Satıcı Firma Ünvanı: _____

Adres: _____

Tel-Faks: _____

Satıcı Firma (Kaşe ve imza): _____

Bu belge, Sanayi ve Ticaret Bakanlığı'nın 821 no'lu ve 05.04.2002 izni tarihli belgesine göre düzenlenmiştir.
Bu bölümü, ürünü aldığımız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeyecektir